

# **Homelite®**

**Pressure Washer  
Model Nos. UT80522B/UT80953B  
Replacement Parts List**

**Nettoyeur haute pression  
Nos. de modèle UT80522B/UT80953B  
Liste des pièces de rechange**

**Lavadora a presión  
Modelo Núms. UT80522B/UT80953B  
Lista de piezas de repuesto**

**HOMELITE CONSUMER PRODUCTS, INC.**

1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625

Phone 1-800-242-4672

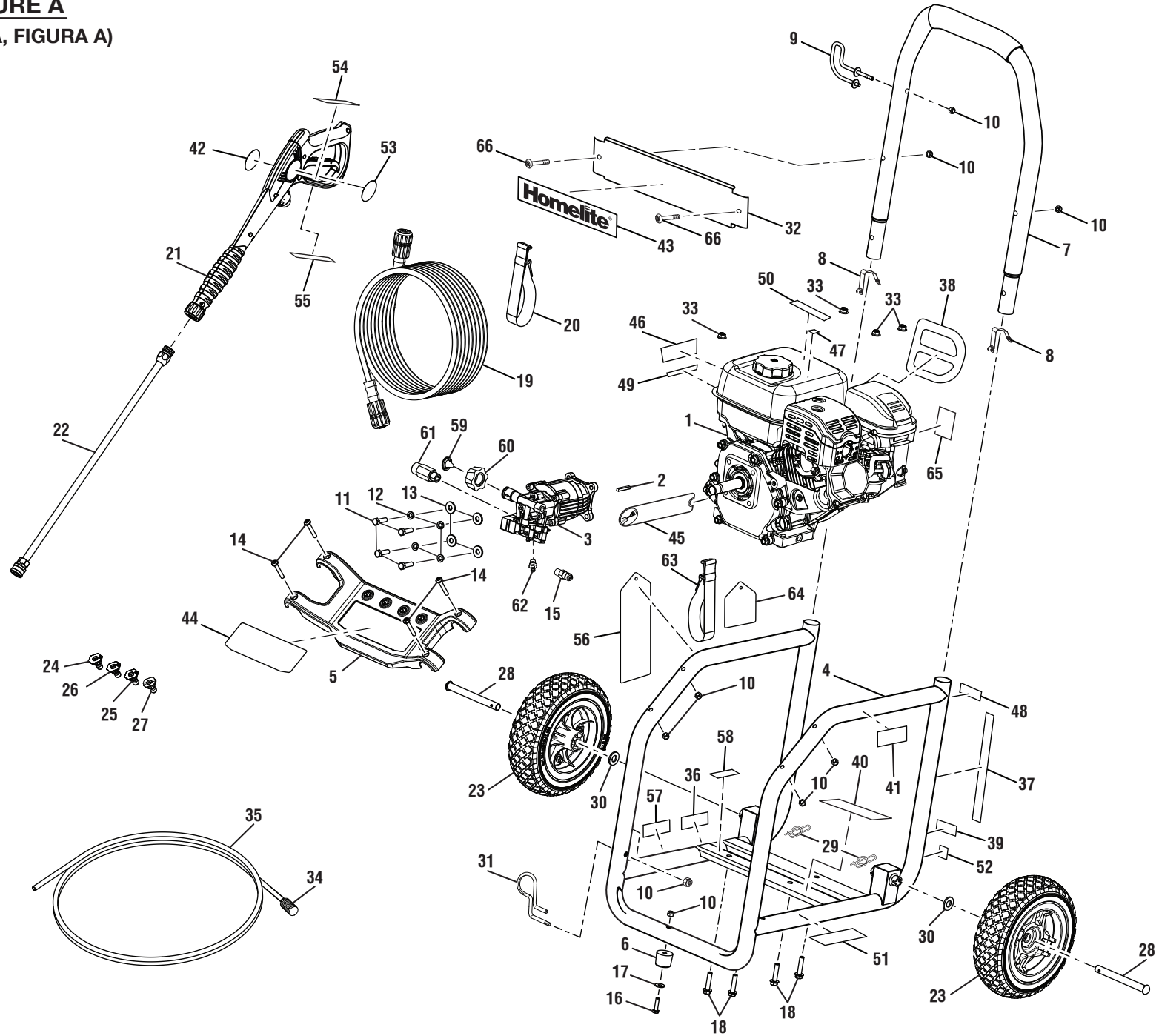
[www.homelite.com](http://www.homelite.com)

A subsidiary of Techtronic Industries Co., Ltd.

OTC: TTNDY

HOMELITE PRESSURE WASHER — MODEL NOS. UT80522B/UT80953B

**FIGURE A**  
(FIGURE A, FIGURA A)



## HOMELITE PRESSURE WASHER – MODEL NOS. UT80522B/UT80953B

The model number will be found on a label attached to the frame. Always mention the model number in all correspondence regarding your **PRESSURE WASHER** or when ordering replacement parts.

### FIGURE A PARTS LIST

KEY PART NO. NUMBER	DESCRIPTION	QTY.	KEY PART NO. NUMBER	DESCRIPTION	QTY.	KEY PART NO. NUMBER	DESCRIPTION	QTY.
1	309591067 Engine (UT80522B) .....	1	25	308700012 Nozzle 40° .....	1	53	940654089 Trigger Handle Warning Label (French and Spanish) .....	1
	309591039 Engine (UT80953B) .....	1	26	308699012 Nozzle 25° .....	1	54	940654084 Warning Label .....	1
2	678041007 Output Shaft Key (3/16 x 40 mm) .....	1	27	308706011 Soap Nozzle .....	1	55	940786006 Wand Label (Max Rating) .....	1
3	308418005 Pump .....	1	28	620599019 Axle .....	2	56	940473002 Danger Hangtag .....	1
4	308582026 Main Frame .....	1	29	678899001 Hitch Pin .....	2	57	940517007 Lubricant Label .....	1
5	518790009 Nozzle Holder .....	1	30	638275002 Washer (1/2 in.) .....	2	58	940889002 Dip Stick Label .....	1
6	561307003 Rubber Foot .....	1	31	678243012 Wand Holder (Lower) .....	1	59	308662001 Filter Screen .....	1
7	308638030 Handle Assembly (Inc. Key No. 8) .....	1	32	678973001 Front Panel .....	1	60	308861003 Inlet Tube .....	1
8	308421004 Lock Button w/Spring Clip .....	2	33	678774001 Lock Nut (M8 x 1.25) .....	4	61	308862003 Outlet Tube .....	1
9	308316005 Wand Holder (Upper) .....	1	34	308103015 Filter .....	1	62	308452002 Detergent Suction Kit .....	1
10	678016006 Lock Nut (1/4-20) .....	9	35	561399003 Chemical Siphon Tube .....	1	63	310801003 Hook and Loop Strap .....	1
11	661557011 Bolt (5/16-24 x 27 mm, Hex Hd.) .....	4	36	940617095 Pump Start Label .....	1	64	961039005 Nozzle Instructions Hangtag .....	1
12	638678001 Lock Washer (5/16 in.) .....	4	37	940617102 Engine Start Label .....	1	65	940698017 Engine Label (On-Off) .....	1
13	638675005 Washer (5/16 in.) .....	4	38	940633005 Recoil Label .....	1	66	678973001 Screw (1/4-20 x 1.57 in., Torx T-30) .....	2
14	661503013 Screw (1/4-20 x 2.0 in., Torx) .....	4	39	940647080 Choke Label .....	1	<b>Not Shown:</b>		
15	678169004 Thermal Release Valve .....	1	40	940678247 Data Label .....	1	988000826	Operator's Manual (960957015) .....	1
16	661503001 Bolt (1/4-20 x 1-1/4 in.) .....	1	41	940680027 Hot Surface Label .....	1	988000828	Quick Reference Guide (961458001) .....	1
17	638128004 Washer (1/4 in.) .....	1	42	940786016 Trigger Handle Logo Label .....	1	120900147	Pump Protector (4 oz., Not Included) .....	1
18	660764002 Bolt (M8 x 40 mm, Hex Flange Hd.) .....	4	43	940748005 Homelite Label .....	1	987823001	Pump Protector (12 oz., Not Included) .....	1
19	308835006 Hose .....	1	44	940779071 Performance Label .....	1	120900148	Fuel Stabilizer (Not Included) ...	1
20	310801001 Hook and Loop Strap .....	1	45	940871002 Add Oil Label .....	1	*	High Altitude Kit 1 (Not Included) .....	1
21	308760019 Trigger Handle .....	1	46	940894001 Danger Label .....	1	*	High Altitude Kit 2 (Not Included) .....	1
22	308506006 Extension Wand .....	1	47	940872003 E85 Label .....	1			
23	308451018 Wheel Assembly (10 in. x 3 in.) .....	2	48	940324014 Homelite Inquiries Label .....	1			
24	308697012 Nozzle, 0° .....	1	49	940803018 EMC Compliance Label .....	1			
			50	940899002 No Oil to Gas Label .....	1			
			51	940947003 Combustion Label .....	1			
			52	941494010 Fuel Label .....	1			

\* If you intend to operate this product at an altitude of more than 3000 ft above sea level, please call 1-800-242-4672 to obtain one of our high altitude kits.

## NETTOYEUR HAUTE PRESSION HOMELITE — MODÈLE NOS. UT80522B/UT80953B

Le numéro de modèle se trouve sur une étiquette fixée sur le bâti. Ne jamais oublier de mentionner le numéro de modèle dans toute correspondance concernant le **LAVADORA A PRESIÓN** ou lors de la commande de pièces détachées.

### FIGURE A LISTE DES PIÈCES

NO. RÉF.	NO. PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ.	NO. RÉF.	NO. PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ.	NO. RÉF.	NO. PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ.
1	309591067	Moteur (UT80522B) .....	1	27	308706011	Buse à détergent .....	1	54	940654084	Étiquette d'avertissement (Français/Espagnol) .....	1
	309591039	Moteur (UT80953B) .....	1	28	620599019	Essieu .....	2	55	940786006	Étiquette de lance (puissance maximale) .....	1
2	678041007	Sortir la clé d'arbre (3/16 x 40 mm) .....	1	29	678899001	Goupille de sûreté .....	2	56	940473002	Étiquette attachées de danger .....	1
3	308418005	Pompe .....	1	30	638275002	Rondelle (1/2 po) .....	2	57	940517007	Étiquette de lubrifiant de moteur .....	1
4	308582026	Cadre principal .....	1	31	678243012	Support de lance (inférieur) .....	1	58	940889002	Étiquette de jauge .....	1
5	518790009	Rangement de buse .....	1	32	678973001	Panneau droit .....	1	59	308662001	Filtre écran .....	1
6	561307003	Pied en caoutchouc .....	1	33	678774001	Écrou de blocage (M8 x 1.25) .....	4	60	308861003	Tube d'arrivée .....	1
7	308638030	Ensemble de poignée (incl. pièce réf. 8) .....	1	34	308103015	Filtre .....	1	61	308862003	Tube de sortie .....	1
8	308421004	Bouton de verrouillage w/agrafe à ressort .....	2	35	561399003	Tuyau-siphon à produits chimiques .....	1	62	308452002	Kit de aspiration de détergent .....	1
9	308316005	Support de lance (supérieur) .....	1	36	940617095	Étiquette de démarrage de pompe .....	1	63	310801003	Sangle à boucles et crochets .....	1
10	678016006	Écrou de blocage (1/4-20) .....	9	37	940617102	Étiquette de démarrage du moteur .....	1	64	961039005	Étiquette attachées d'instructions de buse .....	1
11	661557011	Boulon (5/16-24 x 27 mm, tête hex.) .....	4	38	940633005	Étiquette du lanceur .....	1	65	940698017	Étiquette du moteur (« marche/arrêt ») .....	1
12	638678001	Rondelle frein (5/16 po) .....	4	39	940647080	Étiquette de volet de départ .....	1	66	678973001	Vis (1/4-20 x 1.57 po, Torx T 30) .....	2
13	638675005	Rondelle (5/16 in.) .....	4	40	940678247	Étiquette de données .....	1				
14	661503013	Vis (1/4-20 x 2.0 in., Torx) .....	4	41	940680027	Étiquette de surface brûlante .....	1				
15	678169004	Soupape thermique de relachement .....	1	42	940786016	Étiquette poignée de gâchette .....	1				
16	661503001	Boulon (1/4-20 x 1-1/4 po) .....	1	43	940748005	Étiquette de Homelite .....	1				
17	638128004	Rondelle (1/4 in.) .....	1	44	940779071	Étiquette de rendement .....	1				
18	660764002	Boulon (M8 x 40 mm, tête hex. flasque) .....	4	45	940871002	Étiquette de bas niveau d'huile .....	1				
19	308835006	Tuyaux .....	1	46	940894001	Étiquette de danger .....	1				
20	310801001	Sangle à boucles et crochets .....	1	47	940872003	Étiquette de E85 .....	1				
21	308760019	Poignée à gâchette .....	1	48	940324014	Étiquette de enquête Homelite .....	1				
22	308506006	Lance d'extension .....	1	49	940803018	Étiquette de conformité aux EMC .....	1				
23	308451018	Ensemble de roues (10 in. x 3 po) .....	2	50	940899002	Étiquette de NE PAS ajouter de l'huile à l'essence .....	1				
24	308697012	Buse 0° .....	1	51	940947003	Étiquette de combustion .....	1				
25	308700012	Buse 40° .....	1	52	941494010	Étiquette de carburant .....	1				
26	308699012	Buse 25° .....	1	53	940654089	Étiquette d'avertissement de poignée de gâchette (Anglais) .....	1				

**Pas illustré :**

988000826	Manuel d'utilisation (960957015) .....	1
988000828	Guide de consultation rapide (961458001) .....	1
120900147	Protectrice pour pompe 118 ml (4 oz., non inclus) .....	1
987823001	Protectrice pour pompe 355 ml (12 oz., non inclus) .....	1
120900148	Carburant de stabilisateur (non inclus) .....	1
*	Trousse pour altitude no 1 (non inclus) .....	1
*	Trousse pour altitude no 2 (non inclus) .....	1

\* Si ce produit doit fonctionner à une altitude de plus de 914,5 m (3 000 pi) au-dessus du niveau de la mer, veuillez obtenir l'une de nos trousse pour altitude élevée en appelant au 1-800-242-4672.

## LAVADORA A PRESIÓN HOMELITE — MODÈLE NOS. UT80522B/UT80953B

El número de modelo se encuentra sobre una etiqueta fijada en el armazón. Siempre mencione el número del modelo en toda correspondencia relacionada con el **LAVADORA DE PRESIÓN A ELÉCTRICA** o al hacer pedidos de piezas de repuesto.

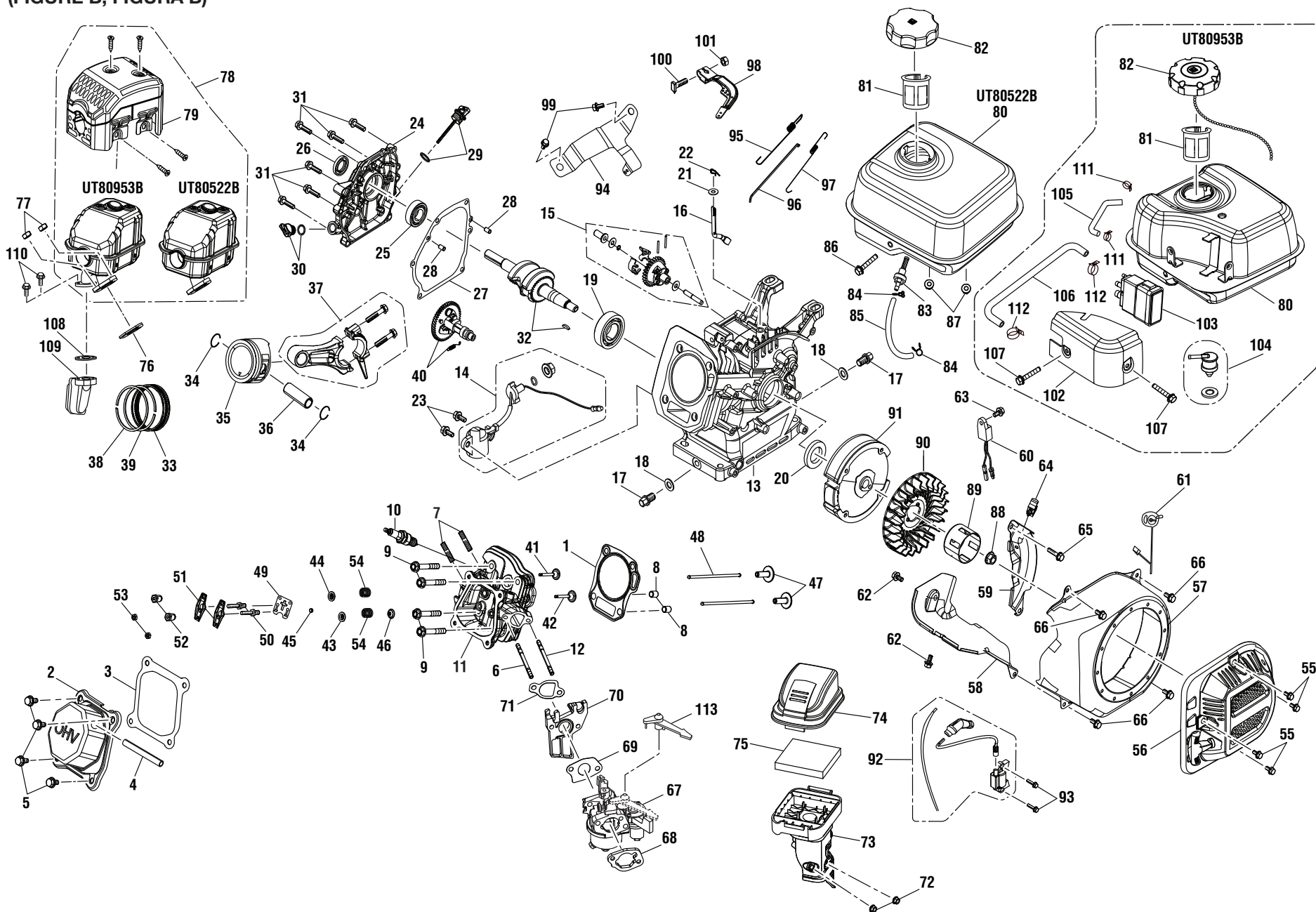
### FIGURA A LISTA DE PIEZAS

NÚM. REF.	NÚM. PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.	NÚM. REF.	NÚM. PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.	NÚM. REF.	NÚM. PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	309591067	Motor (UT80522B).....	1	27	308706011	Boquilla negra.....	1	54	940654084	Etiqueta de advertencia (Français/Español).....	1
	309591039	Motor (UT80953B).....	1	28	620599019	Eje.....	2	55	940786006	Etiqueta de rociador (calificación max.).....	1
2	678041007	Llave del eje de salida (3/16 x 40 mm).....	1	29	678899001	Pasador del enganche.....	2	56	940473002	Etiqueta colgada del peligro.....	1
3	308418005	Bomba.....	1	30	638275002	Arandela (1/2 pulg.).....	2	57	940517007	Etiqueta de lubricante para motor..	1
4	308582026	Armazón principal.....	1	31	678243012	Soporte del rociador (inferior).....	1	58	940889002	Etiqueta de varilla para medir el nivel de aceite.....	1
5	518790009	Soporte para boquillas.....	1	32	678973001	Panel delantero.....	1	59	308662001	Pantalla del filtro.....	1
6	561307003	Pie de goma.....	1	33	678774001	Contratuercas (M8 x 1.25).....	4	60	308861003	Tubo de salida.....	1
7	308638030	conjunto de mango (incl. pza. núm. ref. 8).....	1	34	308103015	Filtro.....	1	61	308862003	Tubo de tornacorriente.....	1
8	308421004	Botón del seguro c/clip de resorte..	2	35	561399003	Filtro de sifón químico.....	1	62	308452002	Juego para la succión de detergente.....	1
9	308316005	Soporte del rociador (superior).....	1	36	940617095	Etiqueta sobre el arranque de bomba.....	1	63	310801003	Correa de gancho y lazada.....	1
10	678016006	Contratuercas (1/4-20).....	9	37	940617102	Etiqueta de arranque del motor.....	1	64	961039005	Etiqueta colgante de instrucciones del boquilla.....	1
11	661557011	Perno (5/16-24 x 27 mm, cabeza hex.).....	4	38	940633005	Etiqueta de retráctil.....	1	65	940698017	Etiqueta de motor (encendido/apagado).....	1
12	638678001	Arandela de fijación (5/16 pulg.).....	4	39	940647080	Etiqueta del anegador.....	1	66	678973001	Tornillo (1/4-20 x 1.57 pulg., Torx T-30).....	2
13	638675005	Rondelle (5/16 in.).....	4	40	940678247	Etiqueta de datos.....	1	<b>No se muestra :</b>			
14	661503013	Tornillo (1/4-20 x 2.0 in., Torx).....	4	41	940680027	Etiqueta superficial caliente.....	1	988000826	Manual del operador (960957015)..	1	
15	678169004	Válvula de descarga térmica.....	1	42	940786016	Etiqueta de mango del gatillo.....	1	988000828	Guía de consulta rápida (961458001).....	1	
16	661503001	Perno (1/4-20 x 1-1/4 pulg.).....	1	43	940748005	Etiqueta de Homelite.....	1	120900147	Protector para bomba 118 ml (4 oz., no incluida).....	1	
17	638128004	Rondelle (1/4 in.).....	1	44	940779071	Etiqueta de desempeño.....	1	987823001	Protector para bomba 355 ml (12 oz., no incluida).....	1	
18	660764002	Perno (M8 x 40 mm, cabeza hex. brida).....	4	45	940871002	Etiqueta de appoint d'huile.....	1	120900148	Estabilizador de combustible (no incluida).....	1	
19	308835006	Manguera.....	1	46	940894001	Etiqueta de peligro.....	1	*	Equipo de altitud n.º 1 (no incluida).....	1	
20	310801001	Correa de gancho y lazada.....	1	47	940872003	Etiqueta de E85.....	1	*	Equipo de altitud n.º 2 (no incluida).....	1	
21	308760019	Mango del gatillo.....	1	48	940896001	Etiqueta de Homelite investigación.....	1				
22	308506006	Rociador de extensión.....	1	49	940898001	Etiqueta de cumplimiento de las EMC.....	1				
23	308451018	Conjunto de rueda (10 in. x 3 pulg.).....	2	50	940899002	Etiqueta de NO añada aceite a la gasolina.....	1				
24	308697012	Boquilla 0°.....	1	51	940901001	Etiqueta de combustión.....	1				
25	308700012	Boquilla 40°.....	1	52	941494010	Etiqueta de combustible.....	1				
26	308699012	Boquilla 25°.....	1	53	940654089	Etiqueta de advertencia de mango de gatillo (Inglés).....	1				

\* Si tiene pensado operar este producto a una altitud mayor a los 915 m (3000 pies) sobre el nivel del mar, llame al 1-800-242-4672 para adquirir uno de nuestros equipos para altitudes elevadas.

HOMELITE PRESSURE WASHER — MODEL NOS. UT80522B/UT80953B

FIGURE B  
(FIGURE B, FIGURA B)



## HOMELITE PRESSURE WASHER – MODEL NOS. UT80522B/UT80953B

The model number will be found on a label attached to the frame. Always mention the model number in all correspondence regarding your **PRESSURE WASHER** or when ordering replacement parts.

### FIGURE B PARTS LIST

KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.	KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.	KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.
1	099980425001	Cylinder Head Gasket.....	1	41	099980425041	Exhaust Valve.....	1	75	099980425101	Air Cleaner Element.....	1
2	099980425002	Cylinder Head Cover Assembly .....	1	42	099980425042	Intake Valve.....	1	76	099980425074	Exhaust Outlet Gasket.....	1
3	099980425003	Cylinder Head Cover Gasket.....	1	43	099980425043	Valve Spring Seat.....	1	77	099980425075	Nut .....	2
4	099980425004	Breather Tube .....	1	44	099980425044	Exhaust Valve Retainer .....	1	78	099980425076	Muffler Assembly (Inc. Key No. 79, UT80522B) ..	1
5	099980425005	Bolt .....	4	45	099980425045	Valve Rotator .....	1		099980425129	Muffler Assembly (Inc. Key No. 79, UT80522B) ..	1
6	099980425006	Stud .....	1	46	099980425046	Seal Guide .....	1			Muffler Outer Cover .....	1
7	099980425007	Stud .....	2	47	099980425047	Valve Tappet.....	2	79	099980425100	Fuel Tank (UT80522B).....	1
8	099980425008	Pin.....	2	48	099980425048	Valve Lifter .....	2	80	099980425077	Fuel Tank (UT80953B).....	1
9	099980425009	Cylinder Head Bolt.....	4	49	099980425049	Lifter Stopper Plate Assembly .....	1		099980425119	Fuel Tank (UT80953B).....	1
10	099980425010	Spark Plug (Champion RC12YC) .....	1	50	099980425050	Valve Adjusting Bolt.....	2	81	099980425078	Fuel Strainer.....	1
11	099980425011	Cylinder Head Assembly (Inc. Key No. 7) .....	1	51	099980425051	Valve Rocker .....	2	82	099980425079	Fuel Tank Cap (UT80522B).....	1
12	099980425012	Stud .....	1	52	099980425052	Valve Adjusting Nut.....	2		099980425120	Fuel Tank Cap (UT80953B).....	1
13	099980425013	Crankcase Assembly .....	1	53	099980425053	Valve Lock Nut.....	2	83	099980425080	Fuel Tank Outlet Assembly .....	1
14	099980425014	Engine Oil Sensor .....	1	54	099980425054	Valve Spring .....	2	84	099980425081	Collar.....	2
15	099980425015	Governor Gear Assembly .....	1	55	099980425055	Bolt .....	4	85	099980425082	Fuel Tube .....	1
16	099980425016	Governor Arm .....	1	56	099980425056	Recoil Starter Assembly .....	1	86	099980425083	Bolt .....	1
17	099980425017	Drain Plug Bolt.....	2	57	099980425057	Shroud .....	1	87	099980425084	Nut .....	2
18	099980425018	Washer.....	2	58	099980425058	Cylinder Body Shroud.....	1	88	099980425085	Nut .....	1
19	099980425019	Bearing.....	1	59	099980425059	Lower Shield .....	1	89	099980425086	Starter Pulley .....	1
20	099980425020	Oil Seal.....	1	60	099980425060	Oil Protector.....	1	90	099980425087	Impeller .....	1
21	099980425021	Governor Gear Washer .....	1	61	099980425061	Stop Engine Switch Assembly .....	1	91	099980425088	Flywheel Assembly .....	1
22	099980425022	Pin.....	1					92	099980425089	Ignition Coil (UT80522B).....	1
23	099980425023	Bolt .....	2	62	099980425062	Bolt .....	2		099980425136	Ignition Coil (UT80953B).....	1
24	099980425024	Crankcase Cover Assembly .....	1	63	099980425063	Bolt .....	1	93	099980425090	Bolt .....	2
25	099980425025	Bearing.....	1	64	099980425064	Collar.....	1	94	099980425091	Throttle Control Assembly .....	1
26	099980425026	Oil Seal.....	1	65	099980425065	Bolt .....	1	95	099980425092	Governor Spring .....	1
27	099980425027	Crankcase Gasket .....	1	66	099980425066	Bolt .....	4	96	099980425093	Governor Rod .....	1
28	099980425028	Pin.....	2	67	099980425067	Carburetor Assembly (Inc. Key No. 113, UT80522B) .....	1	97	099980425094	Throttle Valve Return Spring...	1
29	099980425029	Oil Dipstick Assembly.....	1					98	099980425095	Governor Support Assembly ..	1
30	099980425030	Engine Oil Plug Assembly.....	1					99	099980425096	Bolt .....	2
31	099980425031	Bolt .....	6					100	099980425097	Governor Support Bolt .....	1
32	099980425032	Crankshaft Assembly.....	1					101	099980425098	Nut .....	1
33	099980425033	Oil Ring Set.....	1					102	099980425099	Canister Cover (UT80953B).....	1
34	099980425034	Piston Pin Clip .....	2					103	099980425100	Carbon Canister (UT80953B)..	1
35	099980425035	Piston Assembly .....	1	68	099980425068	Air Cleaner Gasket.....	1	104	099980425101	Rollover Valve (UT80953B) .....	1
36	099980425036	Piston Pin.....	1	69	099980425069	Carburetor Gasket .....	1	105	099980425102	Vapor Line (UT80953B).....	1
37	099980425037	Connecting Rod.....	1	70	099980425070	Carburetor Insulator Plate.....	1	106	099980425103	Vapor Line (UT80953B).....	1
38	099980425038	First Ring.....	1	71	099980425071	Carburetor Insulator Gasket.....	1	107	099980425104	Bolt (UT80953B) .....	2
39	099980425039	Second Ring .....	1					108	099980425105	Air Valve Gasket (UT80953B)..	1
40	099980425040	Camshaft Assembly.....	1	72	099980425072	Nut .....	2	109	099980425106	Muffler Air Valve (UT80953B)..	1
				73	099980425073	Air Cleaner (Inc. Key Nos. 74-75, UT80522B) .....	1	110	099980425107	Bolt (UT80953B) .....	2
								111	099980425108	Clamp (UT80953B) .....	2
								112	099980425109	Clamp (UT80953B) .....	2
				74	099980425099	Air Cleaner (Inc. Key Nos. 74-75, UT80953B) .....	1	113	099980425110	Choke Lever.....	1

## NETTOYEUR HAUTE PRESSION HOMELITE – MODÈLE NOS. UT80522B/UT80953B

Le numéro de modèle se trouve sur une étiquette fixée sur le bâti. Ne jamais oublier de mentionner le numéro de modèle dans toute correspondance concernant le **LAVADORA A PRESIÓN** ou lors de la commande de pièces détachées.

### FIGURE B LISTE DES PIÈCES

KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.	KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.	KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.
1	099980425001	Garniture de culasse.....	1	43	099980425043	Siège de ressort de valve.....	1	79	099980425100	Couverture externe de silencieux....	1
2	099980425002	Assemblée de couverture de culasse.....	1	44	099980425044	Arrêt de soupape d'échappement.....	1	80	099980425077	Réservoir de carburant (UT80522B).....	1
3	099980425003	Couverture de culasse de garniture.....	1	45	099980425045	Rotateur de valve.....	1		099980425119	Réservoir de carburant (UT80953B).....	1
4	099980425004	Tube de reniflard.....	1	46	099980425046	Guide de joint.....	1			Tamis de carburant.....	1
5	099980425005	Boulon.....	4	47	099980425047	Tringlerie de valve.....	2	81	099980425078	Couverture de réservoir de carburant (UT80522B).....	1
6	099980425006	Goujon.....	1	48	099980425048	Poussoir de valve.....	2	82	099980425079	Couverture de réservoir de carburant (UT80522B).....	1
7	099980425007	Goujon.....	2	49	099980425049	Assemblée de plat de taquet de poussoir.....	1		099980425120	Couverture de réservoir de carburant (UT80953B).....	1
8	099980425008	Goupille.....	2	50	099980425050	Boulon d'ajustement de valve.....	2		099980425080	Assemblée de sortie de réservoir de carburant.....	1
9	099980425009	Boulon de culasse.....	4	51	099980425051	Culbuteur de valve.....	2	83	099980425081	Collier.....	2
10	099980425010	Bougie (Champion RC12YC).....	1	52	099980425052	Écrou de réglage de valve.....	2	84	099980425082	Tuyau d'alimentation en carburant..	1
11	099980425011	Assemblée de culasse (incl. pièce réf. 7).....	1	53	099980425053	Contre-écrou de valve.....	2	85	099980425083	Boulon.....	1
12	099980425012	Goujon.....	1	54	099980425054	Ressort de valve.....	2	86	099980425084	écrou.....	2
13	099980425013	Ensemble carter de vilebrequin.....	1	55	099980425055	Boulon.....	4	87	099980425085	écrou.....	1
14	099980425014	Sonde d'huile à moteur.....	1	56	099980425056	Assemblée de démarreur de recul ..	1	88	099980425086	Poulie de démarreur.....	1
15	099980425015	Assemblée de vitesse du gouverneur.....	1	57	099980425057	Capot.....	1	89	099980425087	Roue à aubes.....	1
16	099980425016	Levier de commande de régulateur.....	1	58	099980425058	Monture de corps de cylindre.....	1	90	099980425088	Assemblée de volant.....	1
17	099980425017	Boulon de bouchon de vidange.....	2	59	099980425059	Abaissez le bouclier.....	1	91	099980425089	Bobine d'allumage (UT80522B).....	1
18	099980425018	Rondelle.....	2	60	099980425060	Protecteur d'huile.....	1	92	099980425136	Bobine d'allumage (UT80953B).....	1
19	099980425019	Roulement.....	1	61	099980425061	Arrêtez l'assemblée de commutateur de moteur.....	1	93	099980425090	Boulon.....	2
20	099980425020	Joint d'huile.....	1	62	099980425062	Boulon.....	2	94	099980425091	Assemblée de commande de commande de puissance.....	1
21	099980425021	Rondelle de vitesse du gouverneur.....	1	63	099980425063	Boulon.....	1	95	099980425092	Ressort du gouverneur.....	1
22	099980425022	Goupille.....	1	64	099980425064	Collier.....	1	96	099980425093	Le gouverneur rod.....	1
23	099980425023	Boulon.....	2	65	099980425065	Boulon.....	1	97	099980425094	Ressort de retour de valve de commande de puissance.....	1
24	099980425024	Assemblée de couverture de carter de vilebrequin.....	1	66	099980425066	Boulon.....	4	98	099980425095	Bloc support du gouverneur.....	1
25	099980425025	Roulement.....	1	67	099980425067	Ensemble de carburateur (incl. lég. réf. 113, UT80522B).....	1	99	099980425096	Boulon.....	2
26	099980425026	Joint d'huile.....	1		099980425134	Ensemble de carburateur (incl. lég. réf. 113, UT80953B).....	1	100	099980425097	Boulon de soutien du gouverneur...	1
27	099980425027	Garniture de carter de vilebrequin...	1	68	099980425068	Joint de filtre à air.....	1	101	099980425098	écrou.....	1
28	099980425028	Goupille.....	2	69	099980425069	Garniture de carburateur.....	1	102	099980425124	Couverture de boîte métallique (UT80953B).....	1
29	099980425029	Assemblée de jaugeur d'huile.....	1	70	099980425070	Plat d'isolateur de carburateur.....	1	103	099980425125	Boîte de carbone (UT80953B).....	1
30	099980425030	Assemblée de prise d'huile à moteur.....	1	71	099980425071	Garniture d'isolateur de carburateur.....	1	104	099980425126	Clapet antiretour (UT80953B).....	1
31	099980425031	Boulon.....	6	72	099980425072	Écrou.....	2	105	099980425127	Ligne de vapeur (UT80953B).....	1
32	099980425032	Assemblée de vilebrequin.....	1	73	099980425073	Filtre à air (incl. lég. réf. 74 à 75, UT80522B) ...	1	106	099980425128	Ligne de vapeur (UT80953B).....	1
33	099980425033	Ensemble d'anneau d'huile.....	1		099980425133	Filtre à air (incl. lég. réf. 74 à 75, UT80953B) ...	1	107	099980425129	Boulon (UT80953B).....	2
34	099980425034	Agrafe d'axe de piston.....	2	74	099980425099	Couverture de caisse de filtre à air..	1	108	099980425131	Garniture de soupape à air (UT80953B).....	1
35	099980425035	Assemblée de piston.....	1	75	099980425101	Élément de filtre à air.....	1	109	099980425132	Soupape à air de silencieux (UT80953B).....	1
36	099980425036	Broche de piston.....	1	76	099980425074	Garniture d'orifice d'échappement.....	1	110	099980425133	Boulon (UT80953B).....	2
37	099980425037	Bielle.....	1	77	099980425075	Écrou.....	2	111	099980425123	Bride (UT80953B).....	2
38	099980425038	Premier anneau.....	1	78	099980425076	Assemblée de silencieux (incl. pièce réf. 79, UT80522B).....	1	112	099980425127	Bride (UT80953B).....	2
39	099980425039	Deuxième anneau.....	1		099980425129	Assemblée de silencieux (incl. pièce réf. 79, UT80953B).....	1	113	099980425137	Levier de volet de départ.....	1
40	099980425040	Assemblée d'arbre à cames.....	1								
41	099980425041	Soupape d'échappement.....	1								
42	099980425042	Valve d'admission.....	1								



## LAVADORA A PRESIÓN HOMELITE — MODÈLE NOS. UT80522B/UT80953B

El número de modelo se encuentra sobre una etiqueta fijada en el armazón. Siempre mencione el número del modelo en toda correspondencia relacionada con el **LAVADORA DE PRESIÓN A ELÉCTRICA** o al hacer pedidos de piezas de repuesto.

### FIGURA B LISTA DE PIEZAS

KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.	KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.	KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.
1	099980425001	Junta de culata .....	1	44	099980425044	Detenedor de la válvula de escape..	1	79	099980425100	Cubierta externa del silenciador .....	1
2	099980425002	Montaje del tapizado de culata.....	1	45	099980425045	Rotor de la válvula .....	1	80	099980425077	Tanque de combustible (UT80522B) .....	1
3	099980425003	Cubierta de culata de la junta .....	1	46	099980425046	Guía del sello .....	1		099980425119	Tanque de combustible (UT80953B) .....	1
4	099980425004	Tubo del respiradero.....	1	47	099980425047	Varilla de levantamiento de la válvula .....	2	81	099980425078	Tamiz del combustible .....	1
5	099980425005	Perno .....	4					82	099980425079	Cubierta del depósito de gasolina (UT80522B) .....	1
6	099980425006	Vástago .....	1	48	099980425048	Levantador de la válvula .....	2		099980425120	Cubierta del depósito de gasolina (UT80953B) .....	1
7	099980425007	Vástago .....	2	49	099980425049	Asamblea de placa del tapón del levantador .....	1	83	099980425080	Asamblea del enchufe del depósito de gasolina.....	1
8	099980425008	Pasador.....	2	50	099980425050	Perno de ajuste de la válvula .....	2	84	099980425081	Collar .....	2
9	099980425009	Perno de culata .....	4	51	099980425051	Eje de balancín de válvula .....	2	85	099980425082	Tubo de combustible .....	1
10	099980425010	Bujía (Champion RC12YC).....	1	52	099980425052	Tuerca de ajuste de la válvula.....	2	86	099980425083	Perno.....	1
11	099980425011	Asamblea de culata (incl. pza. núm. ref. 7).....	1	53	099980425053	Tuerca de fijación de la válvula.....	2	87	099980425084	Tuerca .....	2
12	099980425012	Vástago .....	1	54	099980425054	Válvula.....	2	88	099980425085	Tuerca .....	1
13	099980425013	Conjunto del cárter .....	1	55	099980425055	Perno.....	4	89	099980425086	Polea del arrancador .....	1
14	099980425014	Sensor del aceite de motor.....	1	56	099980425056	Asamblea del arrancador del retroceso .....	1	90	099980425087	Impeedor .....	1
15	099980425015	Asamblea del engranaje del gobernador .....	1	57	099980425057	Cubierta .....	1	91	099980425088	Asamblea de la rueda volante.....	1
16	099980425016	Brazo del regulador.....	1	58	099980425058	Cubierta del cuerpo del cilindro.....	1	92	099980425089	Bobina de encendido (UT80522B)...	1
17	099980425017	Perno del tapón de desagüe.....	2	59	099980425059	Baje el protector .....	1		099980425136	Bobina de encendido (UT80953B)...	1
18	099980425018	Arandela .....	2	60	099980425060	Protector del aceite.....	1	93	099980425090	Perno.....	2
19	099980425019	Conjinate .....	1	61	099980425061	Pare la asamblea de interruptor del motor .....	1	94	099980425091	Asamblea de control de válvula reguladora.....	1
20	099980425020	Aceite el sello .....	1					95	099980425092	Resorte del gobernador .....	1
21	099980425021	Arandela del engranaje del gobernador .....	1	62	099980425062	Perno.....	2	96	099980425093	Gobernador Rod .....	1
22	099980425022	Pasador.....	1	63	099980425063	Perno.....	1	97	099980425094	Resorte de retorno de la válvula de válvula reguladora.....	1
23	099980425023	Perno.....	2	64	099980425064	Collar.....	1	98	099980425095	Asamblea de ayuda del gobernador .....	1
24	099980425024	Montaje del tapizado del cárter del motor.....	1	65	099980425065	Perno.....	1	99	099980425096	Perno.....	2
25	099980425025	Conjinate .....	1	66	099980425066	Perno.....	4	100	099980425097	Perno de la ayuda del gobernador ..	1
26	099980425026	Aceite el sello .....	1	67	099980425067	Conjunto de carburador (incl. núm. de ref. 113, UT80522B) ..	1	101	099980425098	Tuerca .....	1
27	099980425027	Montaje del tapizado del cárter del motor.....	1					102	099980425099	Cubierta del frasco (UT80953B).....	1
28	099980425028	Pasador.....	2	68	099980425068	Conjunto de carburador (incl. núm. de ref. 113, UT80953B) ..	1	103	099980425100	Receptáculo de carbón (UT80953B) .....	1
29	099980425029	Asamblea de la varilla graduada del aceite .....	1	69	099980425069	Junta del limpiador de aire .....	1	104	099980425101	Válvula antirretorno (UT80953B) .....	1
30	099980425030	Asamblea del enchufe del aceite de motor.....	1	70	099980425070	Junta del carburador.....	1	105	099980425102	Línea del vapor (UT80953B) .....	1
31	099980425031	Perno.....	6	71	099980425071	Placa del aislador del carburador ....	1	106	099980425103	Línea del vapor (UT80953B) .....	1
32	099980425032	Asamblea del cigüeñal .....	1	72	099980425072	Junta del aislador del carburador ....	1	107	099980425104	Perno (UT80953B).....	2
33	099980425033	Sistema del anillo de aceite .....	1	73	099980425073	Tuerca .....	2	108	099980425105	Junta de la válvula de aire (UT80953B) .....	1
34	099980425034	Clip del pasador del pistón.....	2					109	099980425106	Válvula de aire del silenciador (UT80953B) .....	1
35	099980425035	Asamblea del pistón .....	1	74	099980425099	Limpiador de aire (incl. núm. de ref. 74 a 75, UT80953B) .....	1	110	099980425107	Perno (UT80953B).....	2
36	099980425036	Pasador de pistón.....	1	75	099980425101	Junta del limpiador de aire .....	1	111	099980425108	Perno (UT80953B).....	2
37	099980425037	Biela .....	1	76	099980425102	Elemento de filtro de aire.....	1	112	099980425109	Prensa (UT80953B).....	2
38	099980425038	Primer anillo .....	1	77	099980425103	Junta del enchufe de extractor .....	1	113	099980425110	Prensa (UT80953B).....	2
39	099980425039	Segundo anillo .....	1	78	099980425104	Tuerca .....	2		099980425137	Palanca del anegador .....	1
40	099980425040	Asamblea del árbol de levas .....	1								
41	099980425041	Válvula de escape .....	1								
42	099980425042	Válvula de producto .....	1								
43	099980425043	Asiento de la válvula .....	1								





**HOMELITE CONSUMER PRODUCTS, INC.**

1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625

Phone 1-800-242-4672

[www.homelite.com](http://www.homelite.com)

A subsidiary of Techtronic Industries Co., Ltd.

OTC: TTNDY